



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent  
les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b> Heavy Equipment Civil Construction<br>Offre à commandes en Équipement lourd pour des services de construction civile  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>W684Q-230184/A   | <b>Date</b><br>2022-07-19                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PWY-2-45015 (031)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PWY-031-9138   |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b><br>Date de la demande de l'offre à commandes originale 2022-06-21   |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Pacific Daylight Saving Time PDT<br><b>on - le 2022-07-27</b> Heure Avancée du Pacifique HAP                   |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Leung, Janie  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pwy031 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(778) 919-3273 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -          |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>DND - CFB Esquimalt - Victoria, BC                                |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre. |  |

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

La modification 002 vise à répondre aux questions.

**Q1.** Pouvez-vous préciser l'équation sur la colonne « G » pour la somme de B, C, D, E et F sur le TABLEAU B)?

**R1.** En utilisant la majoration de 10 % comme un exemple pour toutes les années, l'équation pourrait ressembler à ceci :

Les montants pour la location de l'équipement lourd

la 1<sup>re</sup> année (50,000 \$ x 10%) 5,000 \$

la 2<sup>e</sup> année (50,000 \$ x 10%) 5,000 \$

la 3<sup>e</sup> année (50,000 \$ x 10%) 5,000 \$

l'année d'option 1 (50,000 \$ x 10%) 5,000 \$

l'année d'option 2 (50,000 \$ x 10%) 5,000 \$

Les montants pour la location de l'équipement lourd sous-total G = 25,000 \$

Remarque : Les erreurs dans la multiplication du prix unitaire et dans l'addition du prix total estimatif et du montant total estimatif seront corrigées pour arriver au prix total évalué.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangés.**